

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

TN/MA/W/43  
1<sup>er</sup> septembre 2003

(03-4555)

Groupe de négociation sur l'accès aux marchés

Original: anglais

## ACCÈS AUX MARCHÉS POUR LES PRODUITS NON AGRICOLES

### Proposition de la Malaisie concernant la formule de réduction tarifaire du Président

#### *Communication de la Malaisie*

La Mission permanente de la Malaisie a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 13 août 2003.

Le coefficient à utiliser dans la formule est un élément important pour assurer l'effet d'harmonisation de la formule. Toutefois, l'application d'un seul coefficient à tous les Membres pourrait aboutir à des inégalités en ce qui concerne la réduction tarifaire.

Pour traiter ces inégalités, il est proposé:

- D'utiliser des coefficients différents pour les différentes fourchettes de droits consolidés moyens de chaque pays.

Par exemple:

Pour les pays développés:

Coefficient = 1

Pour les autres:

<u>Droits consolidés moyens</u>	<u>Coefficient</u>
0-20	4
20-30	3
30-40	2
Plus de 40	1

- L'application d'un coefficient différent pour différentes fourchettes de droits aura pour effet:
  - de réduire les inégalités en ce qui concerne la réduction tarifaire même si le droit consolidé moyen est incorporé dans la formule (voir l'Annexe 1 – utilisation d'un seul coefficient et l'Annexe 2 – utilisation de coefficients différents); et
  - d'assurer l'effet d'harmonisation.

La Malaisie se réserve le droit de modifier sa proposition.

# ANNEXE 1

## FORMULE DU PRÉSIDENT AVEC UN SEUL COEFFICIENT

### DROITS CONSOLIDÉS MOYENS (Ta)

	Pays A	Pays B	Pays C
Droit consolidé moyen	14,9	24,5	35,3
Coefficient	2	2	2
Cas 1 Taux consolidé pour un produit donné <b>Taux final</b>	40 <b>17,1</b>	40 <b>22,0</b>	40 <b>25,5</b>
Cas 2 Taux consolidé pour un produit donné <b>Taux final</b>	5 <b>4,3</b>	5 <b>4,5</b>	5 <b>4,7</b>
Cas 3 Produit non consolidé avec taux appliqué <b>Taux final</b>	50 <b>23,0</b>	50 <b>32,9</b>	50 <b>41,4</b>

## ANNEXE 2

### FORMULE DU PRÉSIDENT AVEC DES COEFFICIENTS DIFFÉRENTS POUR DIFFÉRENTES FOURCHETTES DE DROITS

#### DROITS CONSOLIDÉS MOYENS (Ta)

#### Pays en développement

<b>0-20</b>	<b>:</b>	<b>4</b>
<b>20-30</b>	<b>:</b>	<b>3</b>
<b>30-40</b>	<b>:</b>	<b>2</b>
<b>&gt;40</b>	<b>:</b>	<b>1</b>

	<b>Pays A</b>	<b>Pays B</b>	<b>Pays C</b>
Droit consolidé moyen	14,9	24,5	35,3
Coefficient	4	3	2
Cas 1 Taux consolidé pour un produit donné <b>Taux final</b>	40 <b>23,9</b>	40 <b>25,9</b>	40 <b>25,5</b>
Cas 2 Taux consolidé pour un produit donné <b>Taux final</b>	5 <b>4,6</b>	5 <b>4,7</b>	5 <b>4,7</b>
Cas 3 Produit non consolidé avec taux appliqué <b>Taux final</b>	50 <b>37,3</b>	50 <b>42,4</b>	50 <b>41,4</b>